

KOMUNA E PEJES

## OBAVEŠTENJE O UGOVORU

☐ Rad

☒ Snabdevanje

☐ Usluge

Po članu 41 Zakona br. 04/L-042 o javnim nabavkama Republike Kosova, izmenjen i dopunjen Zakonom br. 04/L-237, Zakonom br. 05/L-068 i Zakonom br. 05/L-092



Datum pripreme obaveštenja: 10.03.2025

|             |                   |
|-------------|-------------------|
| Nabavka br. | 635-25-1573-1-2-1 |
| Interni br. |                   |

Ovo obaveštenje je pripremljeno na JEZICIMA:

Albanski



Srpski



Engleski



### DEO I: UGOVORNI AUTORITET

#### I.1 IME, ADRESA I UGOVORNOG AUTORITETA (UA)

|                                                                                                  |                       |                        |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|------------------------|
| Zvaničan naziv: KOMUNA E PEJES                                                                   |                       |                        |
| Adresa UA: Hasan Prishtina, PN                                                                   |                       |                        |
| Grad: Pejë                                                                                       | Poštanski broj: 30000 | Zemlja: Kosovo         |
| Lice za kontakt: MILOT GASHI                                                                     |                       | Telefon: +383 20043405 |
| Email: Milot.r.gashi@rks-gov.net                                                                 |                       | Fax:                   |
| Internet adresa: (po potrebi): <a href="https://peja.rks-gov.net/">https://peja.rks-gov.net/</a> |                       |                        |

Ugovor obuhvata zajedničku nabavku

Da ☐

Ne ☒

Ugovor se dodeljuje od strane Centralne agencije za nabavke

Da ☐

Ne ☒

**Ukoliko da**, specifikuj identitet svih Ugovornih Autoriteta koji imaju pravo da naručuju pod uslovima ugovora ili referiši se na Aneks

## DEO II: PREDMET UGOVORA

### II.1 OPIS

#### II.1.1 Naslov ugovora koji je dodelio ugovorni autoritet:

**07 Nabavka kreveta za vrtiće u opštini Pec'**

#### II.1.2 Vrsta ugovora i lokacija radova, mesto isporuke ili izvršavanja

*(odabrati samo jednu kategoriju –radovi, snabdevanje ili usluge –koja najviše odgovara posebnom predmetu vašeg ugovora)*

☐ Rad

☒ Snabdevanje

☐ Usluge

☐ Izvršenje

☐ Plan i izvršenje

☐ Ostvarivanje, bilo kojim sredstvima, posla, odgovarajući na uslove

☒ Kupovina

☐ Finansijski zakup (lizing)

☐ Zakup

☐ Kupovina na kredit

☐ Njihovo kombiniranje

Glavna tačka ili lokacija radova, mesto isporuke ili izvršavanja usluge

**Per Qerdhet Pellumbat e Paqes**

#### II.1.3 Obaveštenje obuhvata

☐ Sastavljanje jednog javnog okvirnog ugovora

#### II.1.4 Informacije o javnom okvirnom ugovoru *(po potrebi)*

Javni okvirni ugovor sa jednim ekonomskim operaterom

☐

Javni okvirni ugovor sa nekoliko ekonomskih operatera

☐

Izvršenje ugovora:

Poziv/Poruka

☐

Pomoćni ugovor/Mini-konkurencija

☐

Trajanje javnog okvirnog ugovora: u mesecima:

#### II.1.5) Kratak opis predmeta ugovora

**07 Nabavka kreveta za vrtice u opštini Pec**

#### II.1.6) Klasifikacija po zajedničkom rečniku nabavki (ZRN):

**25247000-4**

II.1.7) Varijante su prihvaćene: Da ☐ Ne ☒

II.1.8) Podela na grupe: Da ☐ Ne ☒

II.1.10) Predviđena vrednost ugovora: **25,000.00**

## II.2) KOLIČINA ILI POLJE UGOVORA

Količina ili opšto polje: (uključujući sve grupe i opcije, po potrebi)

## II.3) TRAJANJE UGOVORA ILI VREMENSKI ROK ZA ZAVRŠETAK

Trajanje u mesecima ili u danima **30** (od dodele ugovora)

ili

Početak

Završetak

## DEO III: PRAVNE, EKONOMSKE, FINANSIJSKE I TEHNIČKE INFORMACIJE

### III.1) USLOVI KOJI SE ODNOSU NA UGOVOR

III.1.1) Traži se garancija izvršavanja

Da ☒

Ne ☐

Ako je odgovor da, iznos garancije izvršavanja  
vlefshmëri prej 60 Dite. % od vrednosti ugovora.

EUR ili **10% i vlerës se kontratës me**

III.1.2) Dobiti zakonski oblik od grupisanih ekonomskih operatera kojima ugovor  
treba da se dodeli (po potrebi):

III.1.3 Ostali određeni uslovi čiji je predmet izvršenje ugovora:

Da ☐

Ne ☒

Ako da, opiši posebne uslove

### III.2) USLOVI ZA UČEŠĆE

III.2.1) Uslovi podobnosti

**1. Ekonomski operater mora da ispuni uslove navedene u članu 65 Zakona o javnim nabavkama (ZJN), Zakon br. 04 L-42. ZJN se može preuzeti sa <http://krpp.rks-gov.net>**

Traže se dokumentovani dokazi:

**1. Izjava pod zakletvom da ekonomski operater ispunjava uslove podobnosti člana 65. Zakona br. 04 L-042, Dopuna Aneksa br. 2 Tenderskog dosijea 2. Potvrda poreske uprave zemlje osnivanja ekonomskog operatera, da predmetni ekonomski operater nije u zaostatku sa plaćanjem poreza najmanje do poslednjeg kvartala godine pre podnošenja tendera. Kopija je potrebna samo od ekonomskog operatera predloženog za dodelu ugovora i dostavlja se ugovornom autoritetu pre objavljivanja obaveštenja o odluci ugovornog autoriteta. 3. Potvrda suda kojom se potvrđuje da a. Ekonomski operater, bilo koji od njegovih direktora, menadžera ili službenika, nije proglašen krivim od strane nadležnog suda za izvršenje krivičnog dela u poslednjih deset godina; i b. Ekonomski operater nije u stečaju ili pod prinudnom sudskom upravom.**

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | <p>Za tačke (a) i (b), original se traži samo od ekonomskog operatera predloženog za dodelu ugovora i dostavlja se ugovornom autoritetu pre objavljivanja obaveštenja o odluci ugovornog autoriteta. Propust ekonomskog operatera koji je predložen za dodelu ugovora da obezbedi dokumentaciju traženu u tačkama 2 i 3 daje pravo Ugovaraču da odbije ponudu, da oduzme obezbeđenje tendera ako je isto traženo, da pokrene postupak diskvalifikacije u skladu sa članom 99.2 ZJN i da nastavi sa dodelom ugovora na listi operatera na drugom mestu.</p> |
| <p><b>III.2.2) Profesionalna podobnost</b></p> <p><b>Zahtev 1. Potvrda o registraciji preduzeća (BRC) Zahtev 2. Registracija PDV-a</b></p>                                                                                                                                                                                                                                                                   | <p>Traže se dokumentovani dokazi:</p> <p><b>Evidenca 1                      Certifikata e Regjistrimit të Biznesit (ARBK) -kopje</b></p> <p><b>Evidenca 2                      Certifikata e TVSH-së kopje</b></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| <p><b>III.2.3) Ekonomski i finansijski kapaciteti</b></p> <p><b>Zahtev 1 Ekonomski operater mora da obezbedi dokaze za ugovornog autoriteta da godišnji promet ekonomskog operatera, tokom poslednje tri finansijske godine, ne sme biti manji od 50.000,00 evra. U slučaju grupe, Lider mora imati najmanje 60% potrebnog godišnjeg prometa za poslednje 3 godine.</b></p>                                  | <p>Traže se dokumentovani dokazi:</p> <p><b>Dokazi 1 Deklaracije dostavljene Poreskoj upravi Kosova ili u zemlji osnivanja ili Kopije finansijskih izveštaja i izveštaja o upravljanju overene od strane priznate licencirane revizorske firme ili nezavisnog licenciranog revizora</b></p>                                                                                                                                                                                                                                                                |
| <p><b>III.2.4) Tehničke i profesionalne mogućnosti</b></p> <p><b>Zahtev 1 Ekonomski operater mora da obezbedi dokaz da je uspešno završio ugovore za slične projekte u vrednosti od 37.000,00 evra u poslednje 3 (tri) godine, počevši od datuma objavljivanja obaveštenja o ugovoru. U slučaju grupe, Lider mora imati najmanje 60% potrebne količine sličnog posla završenog u poslednje 3 godine.</b></p> | <p>Traže se dokumentovani dokazi:</p> <p><b>Dokaz 1 Spisak ugovora koji su izvršeni popunjavanjem ANEKS-a 6 Tenderskog dosijea, navodeći naziv ugovora, iznos ugovora, datum završetka i korisnika, i prilaganje referenci ili evidencije o završetku posla uz listu.</b></p>                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| <p><b>Uslov 2. Dostavljanje uzoraka za tražene materijale prema dimenzijama i tehničkim specifikacijama.</b></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                             | <p><b>Dokaz 2. Za svaki proizvod potreban je uzorak za proizvod koji se zahteva u Aneksu 1 Tehničke specifikacije, uzorci se moraju doneti u štampanom obliku pre otvaranja ponuda. primedba                      Uzorci se moraju doneti u kancelariju za nabavku na dan otvaranja do 12 00 časova.</b></p>                                                                                                                                                                                                                                               |

### III.3) Uslovi specifični za ugovore o uslugama

|                                                                |                             |                             |
|----------------------------------------------------------------|-----------------------------|-----------------------------|
| III.3.1) Izvršenje usluga je rezervisano za određenu profesiju | Da <input type="checkbox"/> | Ne <input type="checkbox"/> |
|----------------------------------------------------------------|-----------------------------|-----------------------------|

|                                                                                                                    |                                                                       |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|
| Ako je odgovor da, reference na relevantan zakon, uredbu ili administrativnu odredbu                               |                                                                       |
| <b>III.3.2) Pravna lica treba da daju imena i profesionalne kvalifikacije osoblja odgovornog za vršenje usluga</b> | <b>Da</b> <input type="checkbox"/> <b>Ne</b> <input type="checkbox"/> |

#### DEO IV: PPOSTUPAK

##### IV.1) VRSTA POSTUPKA

|                                     |                                   |
|-------------------------------------|-----------------------------------|
| <input checked="" type="checkbox"/> | <b>Otvoreni</b>                   |
| <input type="checkbox"/>            | <b>Ograničeni</b>                 |
| <input type="checkbox"/>            | <b>Konkurentni sa pregovorima</b> |
| <input type="checkbox"/>            | <b>Kvotiranje cena</b>            |

##### **IV.1.2) Ograničenja u broju operatera koji će biti pozvani na tenderisanje** (*ograničeni ili konkurentni postupak sa pregovorima*)

Na bazi primljenih aplikacija, najviše 6 kandidata će biti pozvani da predaju detaljne tednere ovog ugovora. Ako više od 6 kvalifikovanih kandidata ispunjavaju gore navedene kriterijume za izbor, relevantne prednosti i slabosti aplikacija ovih kandidata će se ponovo razmatrati da bi se identifikovali šest najboljih aplikacija za tenderski postupak. Jedini faktori koji će se uzeti u obzir tokom ovog ponovnog razmatranja su:

##### **IV.1.3) Smanjivanje broja operatera tokom pregovora** (*konkurentni postupak sa pregovorima*)

Vodi pregovore u sukcesivnim fazama kako bi se smanjio broj pregovaračkih ponuda

**Da** ☐ **Ne** ☐

Ugovorni autoriteti mogu da dodele ugovore na osnovu početnih tendera bez pregovora

**Da** ☐ **Ne** ☐

##### **IV.1.4) Minimalan broj kandidata koji će biti pozvani da predaju početne tendere je:**

##### **IV.1.5) Informacije o elektroničkoj aukciji**

Elektronička aukcija se primenjuje: Po ☐ Jo ☒

Dodatne informacije o elektroničkoj aukciji:

## IV.2) KRITERIJUMI ZA DODELU

- ☒ **Najniža cena**  
*ili*  
☐ **Ekonomski najpovoljniji tender u smislu**

|  |
|--|
|  |
|--|

## IV.3) ADMINISTRATIVNE INFORMACIJE

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                    |                                                                                  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|
| <b>IV.3.1) Prethodne publikacije koje se tiču istog ugovora</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | <b>Da</b> <input type="checkbox"/> | <b>Ne</b> <input checked="" type="checkbox"/>                                    |
| <i>Ako da,</i><br><br>Prethodno obaveštenje o nameri      od<br><br>Druge ranije objave ( <i>ako je primjenjivo</i> )<br>od<br>od                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                    |                                                                                  |
| <b>Dokumenta se plaćaju</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | <b>Da</b> <input type="checkbox"/> | <b>Ne</b> <input checked="" type="checkbox"/>                                    |
| <i>Ako je da, cena</i> EUR<br>Uslovi i metoda plaćanja:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                    |                                                                                  |
| <b>IV.3.2) Vremenski rok za prijem tendera ili zahteva za učešće</b><br><br>Datum <b>03.04.2025</b> vreme: <b>13:30:00</b> mesto: <b>Tenderët duhet te dorëzohen vetem ne mënyrë elektronike përmes Platformës Elektronike E-Prokurimi</b>                                                                                                                                                                                                                                               |                                    |                                                                                  |
| <b>IV.3.3) Vremenski rok za prijem tendera /zahteva za učešće je skraćen</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                    |                                                                                  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                    | <b>Da</b> <input type="checkbox"/> <b>Ne</b> <input checked="" type="checkbox"/> |
| Ako je odgovor da, navedite razloge                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                    |                                                                                  |
| <b>IV.3.4 ) Da li je potrebna garancija tendera</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                    | <b>Da</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Ne</b> <input type="checkbox"/> |
| Ako je odgovor da, iznos garancije tendera <b>1.000.00 Euro</b> Sigurimi i tenderit duhet te dorëzohet i skanuar se bashku me oferte, ndërsa forma origjinale e sigurimit te tenderit do të kërkohet të dorëzohet nga një tenderues të cilin autoriteti kontraktues ka për qëllim qe ta shpërblej me kontratë. Mos dorëzimi i formës origjinale te sigurimit te tenderit shpije ne zbatimin e nenit 99.2 te LPP-se<br>Validnost garancije tendera u danima <b>90</b> <i>ili</i> mesecima |                                    |                                                                                  |
| <b>IV.3.5) Period validnosti tendera</b><br>Do datuma: <i>ili</i> Trajanje u danima <b>60</b> <i>ili</i> mesecima                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                    |                                                                                  |
| <b>IV.3.6) Sastanak otvaranja tendera</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                    |                                                                                  |

Datum: **03.04.2025**    vreme: **13:30:00**    mesto: **Tenderët duhet te dorëzohen vetem në mënyrë elektronike përmes Platformës Elektronike E-Prokurimi**

## **DEO V: ODGOVARAJUÇE INFORMACIJE**

### **V.1 ŽALBE**

**Svaka zainteresovana strana može da uloži žalbu ugovornom autoritetu, na osnovu člana 108/A Zakona br.04/L-042 o javnim nabavkama Republike Kosova, izmenjen i dopunjen Zakonom br.04/L-237, Zakonom br. 05/L-068 i Zakonom br. 05/L-092 na navedenoj adresi u delu I ovog obaveštenja o ugovoru.**

### **V.2) DODATNE INFORMACIJE**

**Ekonomski operater imaće pravo da preda tender, zahtev za učešće i druga potrebna dokumenta ili dosijee koji se dozvoljavaju tokom vršenja aktivnosti nabavke na albanskom, srpskom ili engleskom jeziku.**

*Dodaj ostale informacije: :[kao što je pred-konferencija, poseta radionicama, itd.]*